

Vâng Phục Nhau

Submissive Household

Ê-phê-sô 5:21 – 6:1

Ephesians 5:21-6:1

Vâng Phục Nhau

Submissive Household

1. Mọi người vâng phục nhau

Everyone is under submission

2. Vâng phục nhau trong yêu thương và tỏ lộ

Mutual submission is both loving and practical

3. Vâng phục nhau phản ảnh liên hệ của chúng ta với Chúa

Submission to one another reflects our relationship to God

Mọi người vâng phục nhau
Everyone is under submission

*“Hãy kính sợ Đấng Christ mà **vâng phục nhau.**”*

“Submitting to one another in the fear of Christ.

Ê-phê-sô 5:21 Ephesians 5:21

Vâng phục nhau trong yêu thương và tỏ lộ

Mutual submission is both loving and practical

“Hỡi kẻ làm vợ... Hỡi người làm chồng... Hỡi kẻ làm con cái”

“Wives.... Husbands... Children...”

Ê-phê-sô 5:22-29; 6:1

Ephesians 5:22-29; 6:1

Vâng phục nhau trong yêu thương và tỏ lộ

Mutual submission is both loving and practical

Kêu gọi để vâng phục

The call for submission

Người chồng tỏ lộ tình yêu, sẵn sàng hy sinh cho vợ mình trong mọi cách – Husband shows love, ready to sacrifice for his wife in everyway

Người vợ hạ mình vâng phục bởi vì tin cậy và kỳ vọng...
Wife's yielding to husband's leadership is one of trust and expectation...

Vâng phục nhau trong yêu thương và tỏ lộ

Mutual submission is both loving and practical

Con cái *vâng phục* cha mẹ mình trong Chúa

Children, *obey* your parents in the Lord

Vâng phục nhau trong yêu thương và tỏ lộ

Mutual submission is both loving and practical

*1 Phi-e-rơ 3:7 “Hỡi người làm chồng, hãy tỏ điều khôn ngoan ra trong sự ăn ở với vợ mình, như là với giống yếu đuối hơn; vì họ sẽ cùng anh em hưởng phước sự sống, nên phải kính nể họ, hầu cho **không** điều gì làm rối loạn sự cầu nguyện của anh em.*

*1 Peter 3:7 “Husbands, likewise, dwell with them with understanding, giving honor to the wife, as to the weaker vessel, and as being heirs together of the grace of life, that **your prayers may not be hindered.**”*

Vâng phục nhau trong yêu thương và tỏ lộ

Mutual submission is both loving and practical

*Nếu không làm trọn trách nhiệm trên đất (với vợ và với con)
thì không thể nào liên hệ tâm linh tốt lành với Chúa*

*You can't expect to be callous in your earthly responsibility
and assume your spiritual relationship with God won't suffer*

Vâng phục nhau phản ảnh liên hệ của chúng ta với Chúa
Submission to one another reflects our relationship to God

Sự mầu nhiệm ấy là lớn, tôi nói về Đấng Christ và Hội thánh vậy
This is a great mystery, but I speak concerning Christ and the church.
(Ê-phê-sô 5:32 Ephesians 5:32)

Vâng phục nhau phản ảnh liên hệ của chúng ta với Chúa
Submission to one another reflects our relationship to God

“*Vâng phục nhau*” - thiết lập trật tự trong gia đình

Submit to one another – establish order at home

Vâng phục và hy sinh cho nhau – phản ảnh liên hệ với Chúa, và Chúa với chúng ta

Submission and sacrifice – reflection of relationship with God, and God with us

Vâng Phục Nhau

Submissive Household

1. Mọi người vâng phục nhau

Everyone is under submission

2. Vâng phục nhau trong yêu thương và tỏ lộ

Mutual submission is both loving and practical

3. Vâng phục nhau phản ảnh liên hệ của chúng ta với Chúa

Submission to one another reflects our relationship to God

Ê-phê-sô 5:21 Ephesians 5:21

*“Hãy kính sợ Đấng Christ mà **vâng phục** nhau.”*
“Submitting to one another in the fear of Christ.”

Để xây dựng gia đình lành mạnh

To build a healthy family

Để xây dựng hội thánh tăng trưởng lành mạnh

To build a healthy growing church

Cầu nguyện - Prayer

- Kính lạy Chúa Giê-xu Christ, con nguyện vâng phục nhau để gia đình lành mạnh và để hội thánh tăng trưởng lành mạnh. Trong Danh Chúa Giê-xu Christ. Amen
- Dear Jesus Christ, I pray to submit to each other in order to have a healthy family, and a healthy growing church. In Jesus' name, Amen!